



発信年月日：令和2年9月29日

所属部課	課長	担当職氏名	連絡先	TEL 0837-23-1116
企画総務部 企画政策課	堀 俊洋	企画統計係 主任主事 板場弘憲		FAX 0837-22-0135
件名	長門市地域おこし協力隊（国際交流推進事業担当） WEBサイト「Nichiro-Life Beyond the borders」を公開！			

長門市地域おこし協力隊として国際交流推進を担当するリーリヤ隊員が、ロシアに向けて、長門市の観光情報や日常生活、リーリヤ隊員が関わるロシアと日本の国際交流を推進するプロジェクトなどを紹介するWEBサイト「Nichiro-Life Beyond the borders」を制作しました。

ロシアとの国際交流の推進に向けた活動に取り組む中で、日本人ではなく「外国人目線」での情報発信を行うことで、ロシアの方に長門市の魅力をより伝えることができるのではと考えるようになり、このたびWEBサイト「Nichiro-Life Beyond the borders」を立ち上げました。

本企画の取材及び本サイトの周知方、よろしくお願いたします。

### 記

- 公開日 令和2年9月29日（火）
- URL <https://nichiro-life.jp>
- 内容 別紙のとおり
- 問い合わせ 長門市地域おこし協力隊（国際交流推進事業担当）  
フィリチャギナ・リーリヤ  
（事務所）一般社団法人長門市観光コンベンション協会内  
電話：0837-27-0074 E-Mail：lilia.filchagina.jp@gmail.com

## Nichiro-Life Beyond the borders ウェブサイト構成

## 1 サイト概要

ロシアに向けて、外国人目線で長門市の観光情報や日常生活、リーリヤ隊員が関わるロシアと日本の国際交流を推進するプロジェクトなどを紹介するウェブサイト。

■サイト URL <https://nichiro-life.jp>

## 2 タイトル

- ・読み ニチロライフ ビヨンド ザ ボーダーズ
- ・意味 日本とロシアをつなぐ暮らし 国境を越えて

## 3 構成

- ・ **Блог** (ブログ)  
長門市での日常生活やイベントのレポート
- ・ **Новости** (ニュース)  
長門市の観光に関する最新情報 (ななびの記事をロシア語に翻訳して投稿)
- ・ **Проекты** (プロジェクト)  
ソチ市と長門市をつなぐ国際交流推進の取組の紹介  
市ケーブルテレビで毎月放送中の「寺子屋リーリヤ」、市の広報でのコラム連載など
- ・ **Нагато** (長門市とは)  
長門市の位置やアクセス、主な観光地などの紹介  
長門市のこれまでの国際交流の取組の紹介
- ・ **Контакты** (問い合わせ)  
問い合わせフォーム
- ・ **English** (英語ページ)  
本ウェブサイトの内容をまとめた英語版ページ
- ・ **Japanese** (日本語ページ)  
本ウェブサイトの内容をまとめた日本語版ページ

## 4 今後の展望

観光コンベンション協会と連携した外国人向けのツアー商品の紹介や、観光モデルコースの提案、オンライン上で日本文化を体験できる機会の創出、リーリヤ隊員をモデルにした市内の体験コンテンツを紹介する動画など、より外国人にとって長門市を身近に感じてもらえるような情報発信を展開していく。